

LES CLUBS DE RUGBY SONT TOUJOURS BIEN VIVANTS !



PAGE 02

**Un nouveau bus
pour la Croix
Rouge**

page 02

**Taxis :
profession
sinistrée !**

page 03

**Clean SXM :
Rejoignez le groupe
de bénévoles**

page 04

celio*



*** OPEN ***

10 Rue de Général de Gaulle - MARIGOT
0590 52 09 16 - Ouvert de 9h00 à 17h00

Multi
CHANGE

Change & services
WESTERN UNION

MARIGOT 7H30 - 15H

→ Rue Kennedy Face à la Marina
→ 19 rue du général de Gaulle - à côté d'Orange



*** TRAITEMENT ANTI TERMITES**

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Désinsectisation *
Traitement anti termites *
Désinfection *
Dératisation *

2017

Le meilleur est devant nous !

Toute l'équipe de CCS vous présente ses meilleurs vœux...

CCS
Caribbean Cleaning & Services

CCS
Caribbean Cleaning & Services

Votre expert hygiène ...
DEPUIS 1994



KÄRCHER
DISTRIBUTEUR OFFICIEL



Tél. : 0590 87 22 08
Fax : 0590 87 22 09
carib.clean.sces@wanadoo.fr



23-24 ZA de Galisbay
Marigot - SAINT MARTIN



PARTICULIERS
NETTOYEURS HAUTE PRESSION 60HZ

à partir de
249€HT

PROFESSIONNELS



SPORTS

Le rugby saint-martinois toujours au taquet !

Non le ballon ovale n'est pas mort ! Après quelques mois de flottements, l'ovale reprend ses marques et s'organise en fonction du contexte sportif actuel. Les clubs recevaient ce samedi, sur le terrain de Bellevue, la visite du président de la Fédération Nationale, Bernard Laporte.



Les conseils de jeu du président de la FFR, Bernard Laporte.

Les principaux terrains qui accueillent les joueurs de rugby ont été endommagés. Comme tous les complexes sportifs d'ailleurs. Les deux principaux clubs, le Saint-Martin Rugby Union et les Archiball qui comptaient à eux deux près de 270 adhérents, n'en comptent plus aujourd'hui qu'une cinquantaine. Des entraîneurs sont également partis. « Tout est à reconstruire », commente Frédéric Mallet, président du Saint-Martin Union Club. Mais la

motivation est toujours bien présente car plus qu'un sport, c'est le vecteur social et d'éducation que le rugby génère auprès des jeunes de l'île qui conduit les acteurs à se battre toujours et encore pour que ce sport revienne investir les terrains.

A LA RECHERCHE D'UN TERRAIN

Pour l'heure, les clubs proposent des entraînements sur les plages, « un bon palliatif et qui

engendre la recherche de nouvelles techniques dans une ambiance très conviviale » explique le président Mallet, pour autant bien conscient « que cela n'est pas une fin en soi ».

« L'idéal serait que nous trouvions un terrain d'environ 1 hectare qui nous soit mis à disposition, en toute légalité, en contrepartie de l'aménagement », continue le président du Union Club. Il sait que les autorités locales sont à l'écoute, mais connaît également l'étendue des chantiers auxquels doit s'atteler la Collectivité, dans tous les domaines.

UN CADRE TECHNIQUE AFFECTÉ POUR LES ÎLES DU NORD

En attendant, les clubs ont eu droit samedi dernier à la visite du président de leur fédération nationale, Bernard Laporte, sur le terrain de Bellevue. Venu constater les dégâts après Irma et également dans le cadre de l'opération « 1 ballon pour 5 li-



cenciés », il a distribué du matériel et des ballons aux deux clubs de l'île.

L'occasion pour le président de la FFR d'assister à des oppositions entre les sections jeunes

des deux clubs de l'île. En revanche, aucune annonce d'aide en matière financière n'a été prononcée. Il a indiqué « qu'il était nécessaire d'apporter un accompagnement technique

aux éducateurs et aux entraîneurs afin de développer la formation. En cela, il a annoncé l'affectation prochaine d'un cadre technique pour les îles du Nord. V.D.

SOCIAL

Un « Bus santé » flambant neuf pour la Croix Rouge

Vendredi dernier, la Croix Rouge Française antenne de Saint-Martin se voyait remettre officiellement les clés d'un véhicule par le directeur du Carrefour Dillon en Martinique, Guy Blanc. Une opération rendue possible grâce à la générosité de la population martiniquaise qui a fait des dons à hauteur de 28 000 euros dans une opération intitulée « Arrondissez pour aider ».



En effet, à la suite des passages des ouragans Irma et Maria en septembre dernier, le groupe Bernard Hayot (GBH) propriétaire des enseignes Hypermarché Carrefour en Martinique, a souhaité apporter sa contribution pour venir en aide aux sinistrés de Saint-Martin, de Saint-Barthélemy, mais aussi de la Dominique. « L'opération « Arrondissez pour aider » a été lancée à l'endroit de la clientèle des trois hypermarchés Carrefour de la Martinique (Dillon, Cluny et Genipa) et a permis de récolter 28000

euros de dons en deux jours seulement », raconte Guy Blanc. Le groupe GBH a pris ensuite la décision de doubler la mise, pour atteindre la somme de 56 000 euros.

PARTENARIAT CIBLÉ ENTRE LES HYPERMARCHÉS CARREFOUR ET LA CROIX ROUGE FRANÇAISE

Au regard des besoins actuels de chacune des îles de Saint-Martin, Saint-Barthélemy et la Dominique, des évaluations ont été

faites par les équipes de la Croix-Rouge française sur place et en concertation avec la Direction des hypermarchés Carrefour. L'implication de l'antenne de la Croix Rouge de la Martinique a été très forte. Il a ainsi été décidé d'utiliser cette somme dans l'acquisition d'un véhicule de type Grand Kangoo-Ludospace, équipé pour aller à la rencontre des personnes les plus vulnérables et leur proposer des actions médico-sociales (aides alimentaires et vestimentaires mobiles, prévention addictions, santé et hygiène, réinsertion sociale et professionnelle).

Le Groupe GBH a également fait parvenir 22 palettes de marchandises (alimentation et matériaux de construction) vers ces trois îles dévastées.

Le directeur de l'Hypermarché Carrefour Dillon, Guy Blanc relevait « que la Croix Rouge française est remarquable par les actions qu'elle mène au quotidien, qui s'inscrivent dans la durée, et par la transparence de la traçabilité des dons qui lui sont faits ». V.D.

Les vœux du recteur d'Académie

Devenu un rituel depuis trois ans qu'il est en poste et marquant son attachement aux îles du Nord, le recteur d'Académie Camille Galap était à Saint-Martin vendredi dernier pour prononcer ses vœux à la communauté éducative des deux îles sœurs.

Revenant bien évidemment sur le phénomène Irma qui est venu jouer les trouble-fête de la rentrée de septembre 2017, Camille Galap a toutefois remarqué que « cette crise a cimenté les relations entre les équipes enseignantes », insistant également sur le fait qu'il faille « rester confiant et patient quant à l'avancée des travaux qui permettront un retour à la normale dans les établissements scolaires ».

CAP SUR LA RENTRÉE 2018

Si l'année 2017 restera ancrée dans les mémoires de tous, le recteur d'Académie a souhaité mettre l'accent sur la rentrée



prochaine qui devra placer « la politique éducative au cœur de toutes les politiques publiques, pour conduire les jeunes vers la réussite ». Ainsi, a-t-il annoncé la poursuite des dispositifs mis en place, notamment le dédoublement des classes de CP en zone REP et REP+, ainsi que les classes de CE1 en REP+ (Les écoles de Quartier d'Orléans et de Sandy Ground sont classées en REP+, ndlr). De même, pour la rentrée pro-

chaine, et selon les directives du ministère de l'Éducation, les téléphones portables seront interdits dans les établissements scolaires. Le recteur Galap a également annoncé la mise en place des classes bi-langues dès la 6e et un développement renforcé des classes bilingues, avec une réflexion qui sera portée sur le statut spécifique des enseignants pour ces classes. Enfin, quant à la redéfinition de la carte scolaire pour l'île de Saint-Martin, Camille Galap a assuré faire preuve d'une grande bienveillance, afin de « ne pas fragiliser encore plus les établissements scolaires ». Une cérémonie des vœux relativement brève, qui s'est achevée autour de la dégustation d'une galette des rois. V.D.

ARTISANS TAXIS

Mobilisation autour des Taxis

Sous le statut d'artisan inscrit à la chambre des métiers, les quelque deux cents taxis de la partie française de l'île se retrouvent aujourd'hui dans une situation particulièrement difficile. Pas d'aides financières et plus de travail.



Christian Vautenin (formateur taxi), Maguy Gumbs (CCISM), André Nicoisce (Syndicat de Taxis de Guadeloupe) et Raymond Heligar, tous au chevet des artisans taxis.

Qui dit une année sans touristes, dit une année sans travail pour bon nombre de concitoyens. Et parmi ceux-ci, les taxis, qui travaillent principalement avec les touristes. Des artisans qui de surcroît, et du fait de leur régime de travailleur indépendant, n'ont droit à aucune aide financière du droit commun. Un homme, Christian Vautenin, connaît la plupart de ces artisans saint-martinois. En effet, depuis 1998 et jusqu'en 2010, en collaboration avec André Nicoisce du syn-

dicat des taxis de Guadeloupe, il est venu faire des formations pour les taxis. Dès l'annonce de la catastrophe qui s'est abattue sur Saint-Martin le 6 septembre dernier, il a pris la mesure de ce que cela allait impliquer pour les taxis locaux. Il lançait alors un appel national à la profession, avec une journée de mobilisation, le vendredi 8 décembre.

4600 EUROS COLLECTÉS

Une journée de mobilisation qui a permis de collecter 4600

euros. « C'est pour l'heure une somme encore modeste, mais nous restons mobilisés et continuons notre sensibilisation pour vous aider », a-t-il annoncé samedi aux artisans taxis qui étaient invités à se réunir à la CCISM de Concordia. Car Christian Vautenin avait promis de venir en personne remettre ces dons aux taxis de l'île.

Et tenant sa promesse, il remettait 10 chèques de 460 euros aux 10 artisans considérés comme les plus fragilisés. Ceux qui ont perdu leur outil de travail, ou encore ceux mal assurés. « Il va y avoir une suite, je vous le promets », a assuré Christian Vautenin.

UN FONDS DE 14000 EUROS SUPPLÉMENTAIRES

Maguy Gumbs, directrice de la CCISM, annonçait par ailleurs avoir sollicité le réseau des Chambres des Métiers et avoir

ainsi pu récolter 14 000 euros qui seront remis dès la semaine prochaine à d'autres artisans taxis.

Elle insistait toutefois sur la nécessité de structurer la profession en association régulièrement déclarée : « Je veux bien tout tenter pour vous aider, mais il me faut avoir un interlocuteur représentant votre profession », a indiqué

Maguy Gumbs faisant remarquer que cela n'était pas le cas actuellement. « Il y a des formations qui existent pour celui ou celle qui accepterait de devenir président de cette association ». La directrice de la Chambre Consulaire a également évoqué un fonds de secours du Ministère des Outre-mer qui pourrait venir compléter ces aides. **V.D.**



Samedi, à la CCISM, environ 70 artisans taxis étaient à l'écoute des aides récoltées pour les aider à surmonter leurs difficultés.

LIGUE CONTRE LE CANCER

Apéros-débats, le retour !



La ligue contre le Cancer, Antenne de Saint-Martin relance ses apéros-débats. Des moments de convivialité, de partages et d'échanges entre des personnes qui ont été (ou sont) atteintes par la maladie ou encore les personnes proches. Prochain rendez-vous le mardi 30 janvier 2018 à 17 heures au local de l'association, Immeuble Semsamar, front de mer de Marigot.

« Vous êtes ou avez été touchés par la maladie, en tant que patient ou accompagnant, vous souhaitez participer à notre action, venez échanger avec d'autres personnes confrontées à un vécu similaire, dans une atmosphère de solidarité chaleureuse ».

Participation gratuite
Pour tout renseignement et réservation appelez le 06.90.88.93.80



SANDERO STEPWAY



SANDERO STEPWAY à partir 255€*/mois

*prix au comptant pour le modèle 1.6L boîte manuelle 13.500€ ou avec un apport de 2025€ + 60 mensualités de 255€

SAINT MARTIN CARS

67 Route De Sandy Ground, St. Martin 97150
Tel: 0690 53 75 32

Welfare Road 16, Cole Bay, St. Maarten
Tel: +1 (721) 544-3049 Fax: +1 (721) 544-4529

BESOIN D'UN PRÊT ? CONTACTEZ-NOUS

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h et le samedi de 8h à 12h

Demandez un devis

info@saintmartincars.sx

CITOYENNETÉ

Clean Saint-Martin : Le petit groupe éco-citoyen qui monte, qui monte...

Chaque dimanche matin, depuis le passage de l'Irma, et désormais un dimanche sur deux, un petit groupe de personnes fédéré par la page Facebook « Clean Saint-Martin » (suivi par quelque 900 amis), se retrouve sur un lieu différent de l'île. Unique objectif : faire le grand nettoyage !



Vlassia et Audrey, du groupe Saint-Martin Clean

Et ce ne sont pas de vains mots ! Car la tâche est immense, tant par les déchets déposés ici et là par les vents et la mer déchainés par l'ouragan Irma que par les incivilités quotidiennes des populations : Sacs plastiques, cotons tiges, canettes

de boissons, mégots de cigarettes, emballages de nourriture, mais aussi tôles et encombrants. Voilà l'image désolante laissée par l'Irma mais aussi par des personnes peu accueillantes à l'égard des belles plages et magnifiques sites de l'île.

Audrey et Vlassia, du groupe Clean Saint-Martin, toutes deux enfants de l'île, amoureuses des lieux et à la corde sensible développée dès que les sujets d'environnement sont évoqués, s'attachent les dimanches matin à réunir des personnes pour procéder au nettoyage d'un lieu défini au préalable. « C'est comme un bâton de pèlerin que nous prenons, car il nous est insupportable de constater comment notre île est abîmée et salie par les ordures qui jonchent les plages et les sols », commentent les deux jeunes femmes de 29 et 30 ans, qui passionnément, et sans porter de jugements, s'attèlent avec leurs petits moyens à redonner toute sa splendeur aux

lieux. Et ne se découragent pas quand, une semaine après, « c'est comme si rien n'avait été fait ! ». Mais la tâche est vaste et surtout, les deux jeunes femmes aimeraient trouver le moyen de faire prendre conscience aux enfants, aux jeunes et aussi aux moins jeunes que « la terre qui nous accueille n'est pas une poubelle et qu'il faut en prendre soin ! » Par des actions auprès des écoles ? Des animations sur le terrain ? Ou encore des conférences portant

la bonne parole ? En attendant que la lumière jaillisse apportant des solutions, et depuis la catastrophe, elles ont donné rendez-vous tous les dimanches dans un lieu différent aux personnes qui se portent volontaires pour les suivre dans leur mouvement. A compter de cette semaine, les missions se feront un dimanche sur deux, dans des lieux plus difficiles d'accès, là où aucun nettoyage n'a encore été réalisé. Et c'est armé de sacs poubelles, de gants et de

bouteilles d'eau, que tout ce petit monde s'attèle à nettoyer les sites. Un petit groupe qui participe à sa manière au retour du sourire à Saint-Martin ! Pour que SXM Smile Again. Pour connaître où auront lieu les prochaines opérations de nettoyage, consulter la page Facebook du groupe Clean Saint-Martin. De notre côté, nous communiquerons dans nos éditions du vendredi le lieu de rendez-vous du dimanche suivant. **V.D.**

SUPER CLEANER

Tél. 0690 59 67 47

**RAPIDE,
EFFICACE
IL NE LAISSE
AUCUNE TRACE**

- DÉBLAIYAGE • NETTOYAGE
- DÉBARASSAGE • DÉMONTAGE



Nettoyage bénévole! Clean Saint-Martin au travail.

“Le temps de la reconstruction”

Nos locaux sont ouverts sur le site de Galisbay

de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00

SAV ET PIÈCES DE RECHANGES

Numéro temporaire : 0690 65 05 45

COMMERCIAUX - VÉHICULES NEUFS

Cell : 0690 34 22 32 ou 0690 74 43 13

The Power to Surprise

ÉDUCATION

Candidats aux études supérieures : à vos « parcours sup » !

Depuis hier, lundi 22 janvier et jusqu'au mardi 13 mars, 18 heures, les lycéens de terminale, apprentis ou étudiants en réorientation doivent s'inscrire et saisir leurs vœux en ligne sur le tout nouveau site « ParcoursSup ». Une nouvelle plateforme d'admission dans l'enseignement supérieur qui devrait normalement supprimer les cafouillages de feu « Post Bac », notamment par la suppression des fameux « tirages au sort » pour les filières les plus demandées, tant décriés par tous.

Plus simple, plus pratique, plus accessible, plus juste, plus transparente... plus, plus, plus... Cette nouvelle plateforme reste le passage obligé pour accéder aux études de l'enseignement supérieur. Elle a le mérite de répertorier l'ensemble des formations existantes ainsi que leurs possibilités de débouchées sur le marché de l'emploi et prétend être au plus proche des aspirations des futurs étudiants par une meilleure définition des « attendus ». Les candidats aux études supé-



rieures vont devoir motiver par écrit leurs demandes. Des réponses personnelles et au cas par cas devront être faites par les universités et les écoles supérieures.

Pour formuler ses vœux, 10 au maximum et sans classement par ordre de préférence, les étudiants ont jusqu'au 13 mars prochain pour se rendre sur le site : www.parcoursup.fr **V.D.**

■ SÉCURITÉ

Interpellation de trois dealers de rue

Judi dernier, le pool judiciaire des services de la gendarmerie a interpellé rue de Hollande trois jeunes âgés de 20, 22 et 28 ans, deux natifs de la partie française et un de la partie hollandaise de l'île. Tous trois consommateurs de cannabis et un consommateur de crack. Ils ont été mis en cause dans du trafic de rue.



Saisie de cocaïne, d'herbe de cannabis et d'argent lors de l'interpellation de trois jeunes, jeudi dernier, rue de Hollande.

Après une opération de surveillance mettant en exergue des transactions et une consommation sur la voie publique, le pool judiciaire de la

gendarmerie est entré en action jeudi dernier et a procédé à l'interpellation des trois jeunes, dans une maison squattée rue de Hollande et un terrain sur lequel

se relayaient de petits vendeurs. Les gendarmes ont découvert sur eux ou épars sur le terrain des sachets conditionnés et de l'argent ou encore au domicile de l'un d'entre eux. Dans ce même domicile une procédure incidente a également été réalisée après l'ouragan Irma, ainsi que pour travail dissimulé contre sa mère, avec une saisie de 2100 dollars. L'un des mis en cause a tenté de se débarrasser des sachets à l'arrivée de la gendarmerie.

Ce sont au total 30 grammes d'herbe de cannabis, 40 grammes de crack et 50 grammes de cocaïne, 500 dollars et 200 euros provenant des dernières transactions qui ont été saisis.

Quatre de leurs clients sont également poursuivis distinctement pour usage de stupéfiants, et des investigations se poursuivent pour identifier les organisateurs du trafic.

Les trois acteurs du deal de rue interpellés ont été convoqués par le parquet devant le tribunal correctionnel à Saint-Martin, le 26 avril prochain.

■ COMMUNIQUÉ DE LA GENDARMERIE

Contrôles aux abords des établissements

Depuis la fin de l'année 2017, une recrudescence d'incivilités voire d'infractions aux abords des établissements scolaires a été constatée.



Les forces de l'ordre se postent aux abords des établissements scolaires.

Afin d'endiguer rapidement ce phénomène, la compagnie de gendarmerie départementale de Saint-Martin, en relation avec les chefs d'établissements et sous réquisition judiciaire, a mis en place des opérations de contrôle aux abords des établissements scolaires.

Les différentes opérations ont été réalisées au collège du Mont des Accords, au lycée professionnel des Îles du Nord à Concordia et à la cité scolaire Robert Weinum de la Savane. Ces contrôles ont mobilisé au total 35 militaires de différentes

unités de la compagnie (dont la Brigade de Prévention de la Délinquance Juvenile et le maître-chien) et de l'escadron de gendarmerie mobile 46/7 de DOLE.

Toutes ces opérations de contrôles se sont déroulées dans une ambiance sereine et généralement en présence du chef d'établissement ou de son adjoint. Elles seront amenées à être renouvelées. Au total ce sont près de 500 élèves et 5 transports scolaires qui ont été contrôlés. 27 peignes « afro » (dont la détention est strictement interdite dans ces établis-

sements scolaires) ont été découverts.

Les identités des détenteurs de ces objets prohibés ont été transmises aux chefs d'établissement pour sanctions internes. 1 arme blanche (lame de 12cm), un coup de poing américain ainsi que plusieurs ciseaux à bout pointus et des tournevis ont été saisis.

Plusieurs pochons de cannabis et un joint ont été découverts aux abords des établissements. Un mineur (non scolarisé dans l'établissement contrôlé) a été interpellé pour outrage et rébellion.

VŒUX DU MOCSAM

Chers amis, chers compatriotes,



Je voudrais, au nom de l'équipe du MOCSAM, témoigner de notre admiration pour la forte résilience dont vous avez su faire preuve et vous assure de notre soutien moral face aux catastrophes que nous connaissons depuis Septembre 2017. Le chemin parcouru a été difficile et celui à venir n'en sera pas moins. Nous sommes convaincus que l'issue sera fonction de nos capacités décisionnelles et de notre force de travail en commun.

En ce début d'année 2018, nous vous adressons nos meilleurs vœux de réussite, de santé, d'amour et de prospérité. Nous avons une pensée particulière pour ceux qui sont dans la souffrance, qu'elle soit physique, morale ou psychologique car nous sommes conscients de notre responsabilité collective face à la détresse individuelle. Nous voudrions vous proposer de former cette société fraternelle mettant le saint martinais au centre de tout ; Du système éducatif, de la formation pro-

fessionnelle, du monde économique, de l'assistance aux personnes en difficulté et de la gestion du territoire. Le saint martinais responsable et soucieux du bien être de ses compatriotes et tous ceux qui auront choisi de vivre à Saint-Martin et de contribuer à son développement.

Saint-Martin est à un carrefour de son développement, on ne peut plus se contenter de promesses sans lendemain, c'est pourquoi lors des élections de 2017, le MOCSAM a utilisé un langage de vérité et continuera dans cette voie. Nous vous invitons à toujours rechercher la vérité, oser la différence et partager vos réflexions, soyez actifs et curieux, posez des questions et exigez des réponses ! Tel est le socle de la démocratie, conduisant au choix d'une équipe qui doit emporter la confiance collective dans la gestion de notre destin commun. Gageons que l'expérience d'hier façonnera notre choix de nous vivions pleinement le jour présent. Bonne année 2018 à vous, malgré les épreuves restons positifs et responsables. Pour le Mouvement Citoyen Saint-Martin (MOCSAM), l'original, le vrai !

Julien GUMBS

Vous rêvez d'étudier et travailler au Québec

UNE PASSERELLE EFFICACE BASÉE AUX ANTILLES
POUR VOUS ACCOMPAGNER DANS TOUTES VOS DÉMARCHES

D'orientation, d'identification, de recherche de métiers et programmes éducatifs
Dépôt des demandes d'admission et préparation des documents d'immigration

17 Universités + 3000 programmes DIPLOMES INTERNATIONNAUX	70 Lycées Pré-universitaires + 1000 métiers à votre portée	195 Centres de formation professionnelle 1 DIPLOME = 1 MÉTIER	Plus de 100 000 étudiants étrangers inscrits dans des programmes à travers 17 régions du Québec
---	---	---	---

Experts en recrutement d'étudiants

Appellez rapidement
Dates limites bientôt closes
06 90 11 27 57
www.etudesquebec.expert

SESSION INFORMATION GRATUITE
Lundi 29 Janvier à 19h
au restaurant Dolce Vita ESCO PAZZO (Princess Casino) - Sur réservation



ARTICLES EN STOCK

GROUPES ELECTROGENES ESSENCE ET DIESEL

Offre de Lancement

-20%!

à partir de

369€

RPOWER
L'ÉNERGIE À VOTRE SERVICE



Hope Estate - Tél : 0590 27 80 12

Lundi au Vendredi
7h30/15h30
NON STOP
Samedi 9h/12h



LEADER MAT

MATERIAUX

BOIS

CARRELAGE

SANITAIRE

Dépannag'alu

VOLET ALU ET METAL

VOLET ACCORDEON

MOTORISATION DE VOLET ROULANT

BAIE VITREE

DEVIS SUR MESURE



0690 15 05 06

depannagalu@gmail.com

■ SUITE DES ANNONCES DU PLAN PHOENIX

La sécurité, la réussite et l'accompagnement

Le plan Phoenix souhaité le président Gibbs et son équipe comporte trois autres volets, la sécurité, la réussite et l'accompagnement, qui s'attachent à répondre aux enjeux sociaux de Saint-Martin. Déjà pointées du doigt avant Irma, ces faiblesses sont encore plus exacerbées depuis.

LA SÉCURITÉ DES CITOYENS

Les actes de pillages et d'incivilités qui se sont produits les jours qui ont suivi le passage de l'ouragan, ont mis en exergue le non-respect par certains des règles de droit dans une société civilisée. Dans ce volet « sécurité des citoyens » du plan Phoenix, la Collectivité souhaite procéder à un rapprochement entre les forces de sécurité et la population et propose le renforcement de la présence physique des forces de police dans l'espace public et dans les quartiers et l'incitation à la participation citoyenne.

Création de brigades de proximité : A travers un engagement de jeunes dans le cadre du service civique, des brigades de proximité vont être mises en place et leurs missions les conduiront sur les plages et dans les lieux fréquentés. Ils devront orienter, conseiller et remonter tout fait d'incivilité ou d'insécurité à la police territoriale et à la gendarmerie.

Installation de postes de la Police Territoriale à Sandy Ground et à Quartier d'Orléans

Création du dispositif « Neighborhood Watch – Voisins vigilants » : Une action participative qui consiste à instaurer un esprit d'entraide dans les quartiers et à faire remonter les informations d'incivilité et d'insécurité auprès des forces de l'ordre.

L'opération Vigi Commerces permet aux commerçants d'informer l'ensemble des commerçants et les forces de l'ordre de tout acte d'incivilité, par un simple SMS.

Accentuer la présence de la police territoriale aux côtés de la gendarmerie, par leur installation dans le futur centre socio-culturel et administratif (début des travaux imminents).

Colocalisation de la police territoriale et de la brigade de gendarmerie à Quartier d'Orléans (travaux de reconstruction prévus début 2019).

LA RÉUSSITE

Adaptation de l'enseignement à Saint-Martin : pour faciliter l'apprentissage aux Saint-Martinois

Amélioration des activités périscolaires et développement du soutien scolaire

L'excellence par le sport : études pour la création du complexe sportif d'excellence comprenant une piscine olympique de 50 mètres au stade Albéric Richards (début du chantier en 2019). Adoption du schéma territorial du Sport en avril prochain, en concertation avec les associations. Objectifs : développer la pratique et promouvoir les talents.

Formation et orientation professionnelle : Deux projets en cours pour l'année 2018 : Le contrat de Plan Territorial de Développement des Formations et de l'Orientation Profession-



nelles (en avril prochain), et création de la Maison de la Formation. Une nouvelle structure territoriale qui aura pour vocation de regrouper les centres de formation et les formations disponibles à Saint-Martin (d'ici la fin de l'année).

L'ACCOMPAGNEMENT DES PERSONNES

L'accompagnement des personnes les plus vulnérables et les plus fragiles passera par le développement d'une politique sociale de proximité.

Création de structures de proximité regroupant un centre socio-culturel et une maison des services publics. Au plus près des habitants, ces centres publics s'attacheront à proposer des services de proximité décentralisés, comme Pôle emploi ou le service d'Etat civil. En outre, un suivi social, des animations et des ateliers de sensibilisation, à la parentalité notamment, pourront y être proposés. Les premières pierres de ces structures devraient être posées courant 2018.

Réouverture de la piscine de Cole Bay

A l'instar de quasiment tous les complexes sportifs de l'île, la piscine située à Cole Bay a été fortement endommagée par l'ouragan. Les réparations sont désormais achevées et le bassin a été rempli la semaine dernière.

La rentrée sportive des nageurs de tous âges de la Carib Swim Team (CST) a lieu cette semaine.

Cours privés ou en groupe, bébé-nageurs, lap-swimming, entraînements à la compétition...

Les inscriptions se sont faites samedi dernier, mais il est encore temps pour vous inscrire.

Les entraînements débutent ce Samedi 27 Janvier et les leçons reprendront à partir du Mercredi 31 Janvier. La piscine du CST est un beau bassin (6 couloirs de 25 m) bien équipé qui convient parfaitement pour les leçons, les entraînements, l'aquagym, etc.

Des associations telles que la Maritime School



of the West Indies ainsi que la SNSM y font régulièrement leurs entraînements; d'autres écoles et associations sont aussi les bienvenus; n'hésitez pas à les contacter! au +1721 5817637 ou par mail caribswimofficemanager@gmail.com

■ ART ET ARTISANAT LOCAL

Dimanche 11 février, le Parc Emilio Wilson sera aux couleurs « Art in the Park »

Irma n'aura pas eu raison de cet événement qui a lieu depuis près de 20 ans, le second dimanche de février. Cette année, c'est donc le dimanche 11 février que les artisans d'art et autres stands investiront le parc Emilio Wilson, sur la route de Saint-Peters.

Une journée champêtre placée sous le signe de l'art où des artistes et artisans locaux accueillent le public dès 10 heures du matin. Peintures, bijoux, savons naturels, vêtements pour enfants, la tradition de cette journée s'attache à ce que chaque pièce soit unique, fabriquée à la main et localement. L'occasion aussi pour les artistes locaux, peintres et sculpteurs, de présenter leurs œuvres. Comme chaque année, un espace jeux et ateliers sera installé pour les enfants. Et bien sûr, le public pourra déguster sur place de délicieux plats locaux. Les fonds collectés par le droit d'entrée de 1\$ sont utilisés pour l'entretien et l'aménagement du parc Emilio Wilson. **V.D.**



Art in The Park, c'est dimanche 11 février, de 10 heures à 17 heures au parc Emilio Wilson. Les réservations de stands dont encore possibles auprès de Barbara : (001721) 5221285 / 526-1933 / 548-3723
Pour se rendre au parc Emilio Wilson : L.B. Scott Road St. Peters, à Philipsburg (à environ 1.5 km du rond-point du Carrefour Bush Road, sur la route de Saint-Peters).

TRAIL ... TRAIL ... TRAIL ...

La « SIAPOC to SIAPOC », c'est dimanche !

En version « Irma », ce sont toujours deux parcours de 10 et 15 km qui sont proposés aux trailers et pour cette année, ils sont invités à passer par le littoral.



Les infos principales :

- Inscriptions : 10€ (Quiksilver à Hope Estate, Tri Sport à Simpson Bay et Immo Dom à Concordia).
- certificat médicale ou N° de licence FFA
- Sac à eau, téléphone et encas obligatoires
- Briefing 6h45
- Départ Cripple Gate, Arrivée Hope Estate
- Départ 7h00 pour les deux courses
- toutes les infos sont sur la page Facebook Dream of Trail



EASY SHARE!

APPELS/SMS ILLIMITÉS

Internet mobile
Jusqu'à
120 Go /mois
INCLUS! ⁽²⁾

LES ILLIMITÉS

à partir de
29,90€ /mois ⁽¹⁾



Easy go !

Dauphin
telecom

⁽¹⁾Nouveau forfait mobile illimité local proposé à 29,90€/mois : appels et SMS illimité au départ de la zone d'origine soit Saint-Martin, Sint-Maarten et Saint-Barthélemy et vers les fixes et mobiles locaux et Guadeloupe sous réserve d'un crédit de communication positif et soumis à une utilisation normale et non abusive du service soit : 130h d'appels/mois : Tarification à la seconde dès la première seconde. Prix minute vers la Métropole : 0,25€/min : Tarification à la minute indivisible. 5Go d'internet mobile inclus ; Au-delà du volume internet inclus, facturation de 1Ko/palier à 0,00052€. ⁽²⁾120 Go d'internet mobile inclus dans le forfait mobile illimité international à 59,90€/mois. Au-delà du volume internet inclus, facturation de 1Ko/palier à 0,00052€

Red Diamond
ADULT ENTERTAINMENT

OUVERT A PARTIR DE 22H
DU MERCREDI AU DIMANCHE

+721 520 20 40 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

OPEN



La tournée de Mimi

VIETNAMESE, THAI CUISINE & SUSHIS

Little Buddha
RESTAURANT LOUNGE

Duvert du Lundi au samedi à partir de 18h30

Three Palm Plaza, Simpson Bay - Sint Maarten
+1721 526 99 67

AU RYTHM'N BOOZE (Simpson Bay)

Toujours de belles soirées de détente et d'ambiance...



Le Bar-Lounge-Tapas de Simpson Bay, se signale toutes les semaines par de belles D'j Party animées, mais aussi par l'excellence de sa carte de Vins, de Champagnes, et d'Alcools qui regroupe plus de 500 références. Dans ce Spot chaleureux et convivial, votre dégustation pourra être accompagnée d'excellents Tapas, où une trentaine de spécialités vous seront proposées.

Dans les soirées spécifiques, nous avons noté, tous les vendredis « Gentlemen Night » avec Dj Eclipse pour la fête sur le Dance Floor, Alcools Premium à petits prix et divers Shots offerts aux hommes... Tous les Lundis, Mardis et Mercredis « L'After Work » à partir de 18h avec (1 free tapas for 2 drink), et la soirée « Ladies Night » tous les Jedis avec animation Dj's et Free Cocktails for Ladies...

A LA COUR DES MIRACLES

Sur un Air de « Yesterday »...

Le Restaurant-Concert de la Baie Orientale nous proposait ce week-end de belles soirées d'ambiance autour d'une bonne table, avec un programme regroupant tous les tubes des années 60/70/80, et une belle approche de tous les standards des Beatles en bouquet final. Pour tous les inconditionnels de ce groupe mythique, ces

soirées auront eu un bon goût de souvenirs, avec toujours un excellent François à la guitare et chant entouré de Gégé à la basse et de musiciens invités. Cette semaine, les soirées qui seront proposées auront d'autres chaudes saveurs avec toujours des passages explosifs au travers de Led Zeppelin, ZZ Top, Deep Purple, Neil Young, Dire Straits,

AC/DC, U2, Clapton...avec des rendez-vous les jeudis, vendredis, samedis à partir de 19H pour les apéros dé-

tente, 20h/20h30 pour le dîner, et 21h30 pour le concert. Réservations : 0690 66 24 33



A L'AXUM ART CAFE

Pour de chaudes ambiances « jazzy »



Le Bar-Concert de Philipsburg nous proposait Samedi dernier, un nouveau grand Rendez-vous du Jazz avec la présence de 21H à Minuit de Tanya Michelle et de Renato Falashi. Une belle soirée de détente musicale avec un duo qui avait, il y a quelques se-

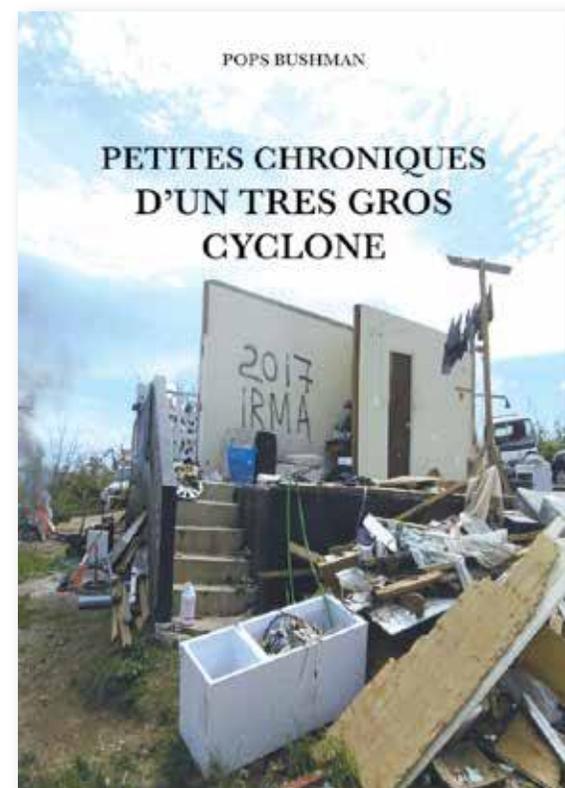
maines, déjà enflammé les lieux au travers d'une talentueuse complicité et qui récitera à nouveau sur la petite scène dans ce Spot toujours très festif. Samedi 27 Janvier de 20h à 23h, l'Axum Art Café recevra Jérémie Huot avec J'Vel et Tanya Michelle.

Le récit de Pops « Petites chroniques d'un très gros cyclone » est arrivé !

Retrouvez-le chez les commerçants suivants :

La librairie du bord de mer (Marigot), Karouf (Howell Center), La Librairie de la Baie Orientale, Le Rancho (Route de la BO), Cadisco, Buzz (Hope Estate), La Petite Cour (Howell center), Bureau Vallée (Bellevue), Top Carrot (Simpson Bay), La Supérette du Front de Mer de Marigot, E-center (Rambaud), Prim Service (la Savane), Lapierre Marble (Hope Estate), Journal le 97150 (Bellevue), Christelle (Oyster Pond).

Pops propose également des commandes groupées à des prix attractifs. Contactez-le au 0690 88 77 66





La tournée de Mimi

AU SOL e LUNA

Une Belle Soirée sous le signe du Raffinement ...



Jeudi dernier, le Restaurant de Mont Vernon retrouvait tous ses fidèles clients et amis pour un excellent dîner de prestige, qui mettait à l'honneur le célèbre Chef étoilé Serge Gouloumès avec tous les cuisiniers des lieux, et la Société Totem autour d'une sélection de Grands Vins.

Si la Gastronomie est une profession de foie, où tous les intervenants nous aurons montré leur savoir faire pour élaborer les meilleurs plats, la dégustation de très bons nectars n'aura pas manqué d'émoustiller nos papilles avec ses suaves secrets ! Le Menu concocté « De la Vigne à la Table », dans un

bouquet des plus belles saveurs se présentait ainsi : Carpaccio de calamars sauvages à la coriandre, fraîcheur de pastèque au piment d'Espelette, (Champagne Devaux Millésime 2008), Dos de cabillaud, réduction de cèpes, asperges et poireaux, (Relais de la Dominique - Saint Emilion 2014), Gâteau de canard confit, réduction de vin rouge aux baies de genièvre, purée de patates douces et salsifis, (La Fleur de Clinet - Pomerol 2014), Assiette de fromages Brie truffé et Saint Nectaire, (Les Demoiselles de Larrivet Haut Brion 2014), Tarte Grand Cru au chocolat Valrhona et son sorbet poire (Château la Dominique Saint Emilion Gd Cru 2012).



LA FORMULE DU MIDI
Entrée + Plat + Dessert **24€**

Restaurant Sol e Luna - 61, Mont Vernon, 97150 St Martin
Réservation : 0590 29 08 56



Si de tous les Arts, celui qui nourrit le mieux son homme est l'Art Culinaire, la partie Intellectuelle du Repas avec ses Vins, sera un grand moment de partage sous la houlette de Romain Montagnac (Ambassadeur des Châteaux La Dominique, Larrivet Ht Brion, Clinet.), qui animera et présentera la soi-

rée avec beaucoup de métier et de talent. Nombreux remerciements seront adressés à toute l'équipe du Sol e Luna pour cette grande soirée conviviale aux plus belles notes, autour de Fred & Thierry et de tout le personnel et à Totem Wines pour les superbes vins sélectionnés

avec Jérôme Richard et Fred Wild. Bonne Cuisine et Bon Vins, c'est le Paradis sur Terre... Alors Rendez-vous au prochain « Wine Maker Dinner », qui est prévu le Jeudi 8 Février avec de nouvelles belles idées au Menu...Réservations : 0590 29 08 56



JUNGLE
CLUB STEAK HOUSE

BEST MEAT AND FISH

SPECIAL MAXI SKEWER
STARTER
MAXI SKEWER
DESSERT
\$37

TUESDAY TO SATURDAY
FROM 6 PM

111 WELFARE ROAD
SIMPSON BAY
0690 888 808
+1(721) 588 7502

GET A FREE DRINK WITH THIS COUPON

LES PETITES ANNONCES CLASSIFIED ADS

POSTEZ VOS ANNONCES
POST YOUR AD
SUR WWW.CYPHOMA.COM

cyphoma

97150

Voitures

Picanto 2018 : Vends Kia Picanto Année 2018 150 km (évolutif) Voiture acheté Novembre 2017 Cause départ Tel: 0690 77 35 77.

Prix : 9 000 €
06 90 77 35 77

Jeep Liberty limited : V6. 3, 7 litres année 2003 92000 kms Très bien entretenue Pneus av/ar neuf Frein av/ar neuf Batterie et pompe à eau neuve Révision (huile filtre bougie gaz Clim). Année 2003, Essence, 92000 kilomètres.

Prix : 5 500 €
06 90 88 80 70



Toyota - Rav 4 - excellent maintained : For sale: Very well maintained Toyota - RAV 4. It's a 4 cylinder and therefore has low fuel use (gasoline). Like any RAV 4 this is RAV 4, a very nice, safe, good and big car. The car was bought from it's first owner just a week before Irma. We hid it in a garage during the storm and cleaned it afterwards. This RAV 4 is very well maintained. Année 2010, Essence, 83685 kilomètres, Auto.

Prix : 10 200 \$ à débattre
001 721 520 4269

Range Rover HSE : NON CYCLONE Origine CANADA V8.5 litres 350hp !! De 2011. 121000 kms Excellent état / toutes options Immatriculation duch side faite 27500 € Tel 06. 90. 88. 80. 70. Année 2011, Essence, 121000 kilomètres, Auto.

Prix : 27 500 €
06 90 88 80 70



Qashqai break blanc : Qashqai / 11cv. Essence break blanc 49000 km. Bon état général. année 2009. Année 2009, Essence, 49000 kilomètres, Auto.

Prix : 5 500 € à débattre
06 90 66 27 27

Audi s4 : Bon etat général. Toutes options. Cuir gris. Capote non réglée (ne s'ouvre plus). Moteur V8. 344 CV. Boite manuelle 6 vitesses. Sans CT. 7.000 euros tél 06 90 71 22 90. Année 2004, Essence, 140000 kilomètres, Manuelle.

Prix : 7 000 €
06 90 71 22 90

2 Roues

Harley sportster 883 xl : HARLEY Sportster 2012 FOR SALE No accident, clean Tires brand new Battery brand new Please call for viewing. Year 2012, 8000 kilom-

ters.

Price : \$7,500
001 721 522 2631



Harley Davidson Sportster 1200 : Pls phone for more info. Year 1996.

Price : \$5,500 negotiable
001 721 586 6607



Pièces

Feu arrière droit SUZUKI SWIFT 2010 : Feu arriere droit SUZUKI SWIFT 2010.

Prix : 75 €
06 90 66 05 84

Pneu & jantes Jeep wrangler 2017 : 4 pneus très bon états sur jantes. Ref 255/70R17.

Prix : 550 € à débattre
06 90 66 29 26

Ford fiesta pour pièces : À vendre Ford fiesta pour pièces année 2004 manque pare brise avant.

Prix : 500 €
06 90 50 09 14

Power Steering Hose - Tube de pompe de direction : Brand never used. Invoice available. Marque Sunsong 3402320.

Prix : 50 \$
06 90 28 57 90

Bateaux

Sea fox 22 : Vend sea fox 22 avec mercury de 150ch, bateau cycloné mais pas coulé, le prix est négociable pour une vente rapide.

Price : €12,500
06 90 88 49 48



Boston whaler 19 : Vend Boston whaler cycloné mais pas coulé, moteur de 115ch.

Price : €11,000
06 90 88 49 48



2007 jeanneau 755 runabout : **Price : €8,990 negotiable**

06 90 88 49 48



Scooters/Annexes

Jet Ski Kawasaki STX 15F 2016 - 20h : Jet Ski à vendre - Kawasaki STX 15F 2016 acheté début 2017 chez Riva Motorsports USA, seulement 20 heures de navigation, très bon état, entreposé au sec, entretenu par professionnel, couleur noir et vert, colonne Idiar-tec Racing, livré avec papier CE PCA, immatriculé carte de navigation Guadeloupe, peut être exporté partout USA et Europe, Caraïbes, etc.

Prix : 6 500 € à débattre
06 08 92 48 31



Annexe highfield : Annexe highfield cl 310 alu en parfait état car toujours couverte. Aucune réparation, aucune crevaision, coffre à l'avant.

Prix : 1 650 €
06 90 23 33 94



Dinghy 25CV Yam + Remorque : Annexe Bompard 420 7 places moteur Yamaha 25 CV 2T Remorque Le tout en état de fonctionnement. Année 2007 Pneumatiques se dégonflent lentement malgré réparation Antifoolling neuf Moteur OK pièces neuves et révisé Remorque en bon état.

Prix : 2 500 €
0690 35 65 38



Accastillage

Raymarine E-125 : Vend un GPS/fishfinder en parfait état de marche.

Price : \$1,000
06 90 88 49 48

2.5 hp Seanovo : cause double utilisation cède moteur 2.5 hp. jamais servi, acheté a"Island water world a cm. 550\$ en novembre 2017. Super affaire A SAISR.

tout neuf 400\$ a voir dans le lagon French side.

Prix : 400 \$
06 90 10 12 31

15CV Tohatsu à redémarrer / 15HP refit to be done : Manque : le capot et l'hélice A remettre en état, a pris l'eau de pluie. N'a pas connu l'eau de mer. Fonctionnait parfaitement avant Irma. / Outboard engine 15HP Tohatsu 2 strokes. Missing : hood and propeller A good refit should make it start again. Took some rain but no salt water. Worked perfectly before Irma.

Price : 300€ A débattre
06 01 79 33 72

Vend paire de moteurs Scorpion 350 avec 150h, vient avec échappements, commandes, manos, inverseur, filtres d'eau de mer.

Price : €12,500
06 90 88 49 48

Enrouleur Profurl N52 Complet sauf étai et profils alu. Longueur entraxe 17870 mm / Furler Profurl N52 Complet unless forestay and aluminum profils Length between center distance : 17870 mm Enrouleur Profurl N42 Complet avec étais, profil légèrement cintré. Option latte longue en pied de tambour à décintrer. Longueur entraxe 12827 mm / Furler Profurl N42 Complet with forestay and aluminum profils slightly curved. Length between center distance : 12827 mm

Prix : 300 € à débattre
06 01 79 33 72

Pied de mât Sparcraft / Mast foot : Pied de mât complet pour mat Sparcraft type S1395 / Complet foot mast for Sparcraft mast S1395

Prix : 100 € A débattre
06 01 79 33 72

Vend mat complet de nacra infusion F18, 1500€ plus des voiles, foc, spi et autres accessoires liste et prix sur demande.

Prix : 1 500 €
06 90 22 03 34

Yamaha outboard 2 strokes-long shaft : New carburator- rebuild fuel pump New gasket- strong compressions (like new) engine cover is faded. not the best looking BUT mecahnically excellent!! new gaskets. always maintained by a professional shop. A workhorse. coming with fuel container and fuel line.

Price : \$2,100 negotiable
001 721 580 8104

Immo vente

Appartement T3 : A vendre appartement T3 meublé à Mont Vernon 1, vue mer et lagon, proche Baie Orientale, climatisé, bien ventilé, comprenant 2 chambres, cuisine américaine + îlot, salon, salle

à manger le tout en très bon état. Charges de copropriété 80€/mois. Agences s'abstenir, merci. Appartement, 3 Pièces.

Prix : 195 000 €
06 90 17 01 53



Maison Cole Bay Vue Lagon : Maison dans mini résidence calme sur les hauteurs de Cole Bay avec jardin et vue lagon. 2 chambres avec la possibilité d'une 3e. 2 salles de bains, 1 grand salon et cuisine, tout équipé. Meublé cette année, pas de charges. House in Cole Bay, little quiet residence, garden and lagoon view. 2 bedrooms, possibility to create a 3rd room. 2 bath rooms, living room and kitchen, fully furnished, new. No taxes. Maison, 160 m², 3 Pièces.

Prix : 240 000 \$
06 90 33 37 76

Villa de charme : Magnifique maison en pierre pays et bois implantée sur un terrain arboré de 500m² sécurisé. Cette demeure de charme atypique de 7 pièces, comprenant un bungalow et deux dépendances est située dans une résidence privée très calme sans copropriété. Très bien entretenue, n'ayant subie aucun dommage lors des derniers

97150

SAINT-MARTIN

LA FEMME

MISE EN

Votre bi-hebdo de l'info le mardi & le vendredi

97150

Guyane : Arrivée jeudi du ministre de l'Intérieur et

www.le97150.fr

0590 27 74 61

événements, elle possède trois chambres avec placards et une salle de bain à l'étage, au rez de chaussée un grand séjour, donnant sur un deck couvert, une cuisine équipée et une suite parentale comprenant dressing et SDB. C'est avec plaisir que nous vous accueillerons pour votre prochaine visite. Pas sérieux et agence s'abstenir. Maison, 120 m², 7 Pièces.
Prix : 389 000 € à débattre
06 90 77 04 42



Studio Mont Vernon : A vendre studio d'environ 45m² vue mer et vue lagon. Le studio est situé au 1er étage du bâtiment SABA et n'a pas été cyclonné. Il a été entièrement refait à neuf en novembre 2016. Appartement, 45 m², Oui Pièces.
Prix : 125 000 €
06 90 57 74 50

Almond Grove : Maison sise dans la communauté sécurisée d'Almond Grove. Elle comprend, 4 chambres, 4 salles de bain, un studio. Stationnement pour 4 voitures. Piscine chauffée. Vue magnifique sur Simpson Bay, Juliana et la mer des Caraïbes. Cette villa tropicale est construite en bois Ipe, survivante exceptionnelle d'Irma. Maison, 420 m².
Prix : 730 000 €
001 721 544 3160

Location

Villa meublée 3chb piscine B. O parfait état : climatisées avec chacune une salle de douche/wc ; un vaste salon climatisé; cuisine très bien équipée ; belle terrasse en L donnant sur la piscine au sel avec jacuzzi. Matériaux de qualité. Maison en parfait état 4 places de parking. Possibilité de louer en plus un grand 2 pièces sis sur la propriété (800e) Possibilité d'une chambre climatisée/ salle de douches en plus (400 e). Dans copropriété sécurisée. Maison, 180 m², 4 Pièces.
Prix : 2 800 €
06 96 70 35 47

Beacon Hill House : 3bed semi-furnished only with appliances, 3 parking spaces, Pets allowed * Generator, private pool, AC on every bedroom, mosquito nets, hurricane shutters, gated, minutes walking distance to the beach and restaurants, for viewing please call. House, 3 Rooms.
Price : \$2,500
001 721 554 8512



2 bed 3 bath cupecoy : For rent 2 bedrooms 3 bath in Cupecoy Beach Club. Gated 24h security, pool, wal-

king distance to grocery, Mullet Bay beach and golf course. Available from Early February. Preferred contact by email. Apartment, 3 Rooms.
Price : \$2,600
06 90 22 20 49

Condo long term : Simpson Bay Yacht Club 2bedrooms 2bathrooms Fully furnished and equipped, 2 levels, terraces overlooking lagoon view, washer & dryer, common pools, tennis courts, 24H security, gated. Apartment, 180 m², 2 Rooms.
Price : \$2,700 negotiable
001 721 554 8512



1 bedroom Flat : for rent very cosy 1 bedroom flat in Cole bay, comes fully furnished, common swimming pool, gated parking. 60 m².
Prix : 800 \$
0690 10 06 12

Location : Loue studio baie nettle anse margot très très bon état. 40 m², 2 Pièces.
Prix : 750 €
06 90 22 50 82

Multimédias

Imprimante Epson WF 7620 Jet d'encre. Impression, Copie, Scan, Fax jusqu'au format A3+. 2 bacs de papier de 250 feuilles. Chargeur de document pour le scan. Wifi. Recto verso. Très bon état. Acheté neuve 239 €.
Prix : 120 €
06 90 28 33 18



TV LG 3D Full HD 55"(140cm) Smart TV WIFI 4 paires de lunettes.
Prix : 629 €
06 90 77 77 77

Barre de son Violetta :
Prix : 30 €
06 90 77 87 30

Drone complet + batteries neuves et options : avec retour vidéo lunette et écran. Deux batteries neuves. En bon état idéal pour débuter. N'hésitez pas si vous avez des questions. Mathis.
Prix : 400 € à débattre
06 90 13 11 04



New Samsung 65 inch 4k smart

tv : Brand new 2017 model 4X more pixels than Full HD means you're getting 4X the resolution, so you'll clearly see the difference. See vibrant and pure color for a realistic experience. Stand Size (WxHxD): 37.9 x 8.7 x 14.5 inches OneRemote automatically detects and controls all your connected devices and content with no manual programming required*. Smooth action on fast-moving content with Motion Rate 120
Price : \$1,800
001 721 520 2519



Ensemble de jeux de wiiu : avec 4 manettes et plateau disney infini. 8 jeux au total dont super smashbros, légo marvel, watch dog, super mario maker, zombie u, disney infini 2. 0 et 3. 0 avec plusieurs figurines, splatoon. L'ensemble est en très bon état avec toutes les boîtes.
Prix : 225 €
06 90 30 89 20

Enceinte bluetooth yamaha : PDX-B11. Fonctionne sur secteur ou avec 6 piles AA (possibilité de mettre des piles rechargeables). Possibilité de la relier à une source auxiliaire par un mini-jack 3, 5 mm. Dimensions : 210 x 237 x 240 mm. Acheté neuve 159 €.
Prix : 70 €
06 90 28 33 18

iPhone x 256gb neuf jamais servi. doublon :
Prix : 1 200 € à débattre
06 90 71 70 09

iPhone6 plus comme neuf : À vendre iPhone6 plus 128Go ios 11. 2 dans sa boîte d'origine avec chargeur, cordon et écouteurs. Couleur gris. 450€. Pas de rayures et pas d'impacts ni sur l'écran ni sur le boîtier.
Prix : 450 €
06 90 13 40 22

Meubles

Vide grenier : Ventilateur rouge avec télécommande. Prix neuf 105€.
Prix : 30 €
06 90 48 53 30

Frigo/congelateur, M à L, table extérieure : réfrigérateur /congelateur Béko. hauteur 1, 84m x largeur 0, 60m x profondeur 0, 60m, environ 340L, consommation électrique 90W, congélateur en bas prix 350€ machine à laver, profondeur 0, 57m x largeur 0, 60m x hauteur 0, 85m, ouverture frontale prix 100€ Table haute extérieure avec ses 2 chaises, 0, 70m x 0, 70m x 1, 11m prix 250€ Plus : haut de mannequin sur pied, meuble vaisselier en bois rouge, 2 transats. Visible au 207 rte de Quartier. Quartier D Orléans.
Prix : 700 € à débattre
06 90 66 27 27

Meubles à vendre : Vend table

avec 4 chaises en bois 300€ l'ensemble Vend desserte cuisine, 2 portes et un tiroir. Le dessus de la desserte est en carrelage. 30€.
Prix : 300 €
06 90 38 12 90

Canapé d'angle réversible 5 places - Style et design classique - Structure en pin massif, panneaux de particules et panneaux de fibres - Revêtement tissu 100% polyester - Confort ferme - Mousse polyuréthane 30kg/m³ et 25kg/m³ - 9 pieds en plastique - Assise L 265 x P 173 x H 42 cm - Canapé L 290 x P 103 / 173 x H 85 cm - Fabrication européenne.
Prix : 629 €
06 90 77 77 77

Canapé convertible bleu marine : A VENDRE Canapé convertible bleu marine en très bon état, comme neuf.
Prix : 100 €
06 90 69 72 68

Chaises pliantes en bois : A VENDRE lot de 4 chaises pliantes en bois.
Prix : 40 €
06 90 69 72 68

Tabouret de bar en teck : Tabouret de bar en teck Dimension : L. 46cm P. 45cm H. 96cm.
Prix : 30 €
06 90 59 52 50

Lit banquette appoint rotin : sommier rotin + matelas 1 personne. très bon état. dispo de suite. visible baie orientale.
Prix : 60 €
06 90 41 08 36



Table basse teck Saint-Martin : Dimensions P109cm L124cm H38cm.
Prix : 390 €
06 90 59 52 50

Meuble rangement cylindrique 6 tiroirs : Dimension : Diam 40cm H. 120cm.
Prix : 150 €
06 90 59 52 50

A vendre Baie Orientale Canapé en bon état (acheté à la Péninsule) hauteur : 90 cm largeur : 85 cm hauteur : 2. 20 cm coussin tissu bleu (les petits coussins colorés ne sont pas à vendre).
Prix : 300 €
06 90 22 82 67



Etagères et Porte manteau bambou ou bois : Etagère et Porte manteau bambou ou bois marron foncé : - Etagère murale bois marron foncé rectangulaire Dimension : L. 90 cm P. 20 cm - Etagère bois marron foncé angle Profondeur :

LOUE APPARTEMENT T2 TOUT ÉQUIPÉ

dans résidence avec piscine
à côté de l'université côté hollandais
DISPONIBLE TOUT DE SUITE
\$1100/mois (hors eau et électricité)
contactez le **0690 596 747**

30 cm - Porte manteau bois marron foncé Dimension : L. 38cm P. 7. 5cm H. 6. 5cm
Prix : 17 €
06 90 59 52 50

Chandeliers pour bougies en fer : 2 chandeliers pour bougies en fer.
Prix : 5 €
06 90 59 52 50

Armoire blanche : Cause départ vends armoire blanche achetée à maison du monde il y a 1 an parfait état.
Prix : 490 €
06 90 43 88 77



Miroir : Cause départ vends magnifique miroir acheté il y a 1 an à maison du monde effet "vieux miroir".
Prix : 140 €
06 90 43 88 77

Ensemble 2 lampes+2 tables : Ensemble 2 lampes+2 tables.
Prix : 50 €
06 90 48 53 30

Peinture bouddha neuve Dimension : L 180 cm x H 60 cm x P 4 cm.
Prix : 50 €
05 90 29 00 09

Prix : 80 €
06 90 59 52 50

Table de salon 150€, Table à manger et table de salon : Table à manger 375€ (Chaises inclus), (prix négociable pour les 2) Si les 2 meubles sont achetés ensemble 495€.
Prix : 525 € à débattre
06 90 13 91 29



Fauteuil roulettes : Prix neuf 280€. Tres peu servi. Tres bonne qualité.
Prix : 40 €
06 90 48 53 30

Coussins Vert d'eau : Lot de 4 coussins couleur Vert d'eau.
Prix : 10 €
0690 60 74 25

Meuble petit racine teck : Meuble petit racine teck H 70cm L 65cm P 43cm.
Prix : 65 €
06 90 59 52 50

2 fauteuils en rotin : 2 fauteuils en rotin; les deux pour 50€; l'un est légèrement abîmé sur le dessus.
Prix : 50 €
05 90 29 00 09

97150

SAINT MARTIN - SINT MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO - YOUR TWICE WEEKLY HERALD

JOURNAL BI-HEBDOMADAIRE gratuit

édité par la société Empreinte
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0690 622 822 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE COMMERCIAL :
Tancrède 0690 65 59 82
Slobo 0690 622 822
Sylvie Karcher +526 36 28
0690 22 03 64 - Email : sylka21@yahoo.fr
SERVICE RÉDACTION :
Valérie 0690 678 278
redaction@empreintesxm.net
DISTRIBUTION :
Ben Duclos 0690 66 34 66
DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

CARIBSAT

INTERNET PAR SATELLITE

**Impossible d'avoir Internet chez vous ?
Nous avons la solution !**

→ **INTERNET**
PAR SATELLITE
le haut débit pour tous !

FORFAITS À PARTIR DE

29,90 €^{TTC}

SANS LIGNE FIXE

1 MOIS GRATUIT*

JUSQU'AU 31 MARS 2018

* Offre soumise à conditions / Engagement 12 mois / Hors matériel

Contactez notre service client

En partenariat avec



www.caribsat.fr / contact@caribsat.fr
0590 86 72 60 / 0690 24 72 97